

APLICAÇÃO



Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.



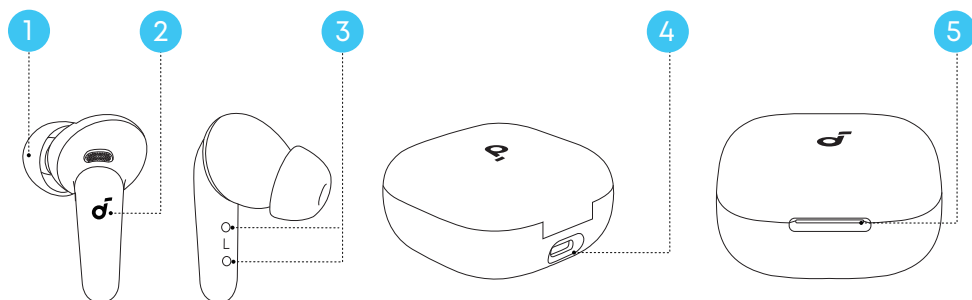
Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.



Baixe o aplicativo soundcore para experimentar os modos de som ambiente, configurações de EQ, Áudio Espacial, LDAC, Tradução por IA, som HearID, atualizações de firmware e muitos outros recursos empolgantes.

Se seus fones de ouvido não conseguirem se conectar ao aplicativo soundcore, tente reinstalar o aplicativo ou atualizá-lo para a versão mais recente disponível na loja de aplicativos do seu celular.

VISÃO GERAL



1. Ponta do Fone

- As pontas de ouvido tamanho M vêm acopladas aos fones de ouvido.

2. Área de Controle de Toque

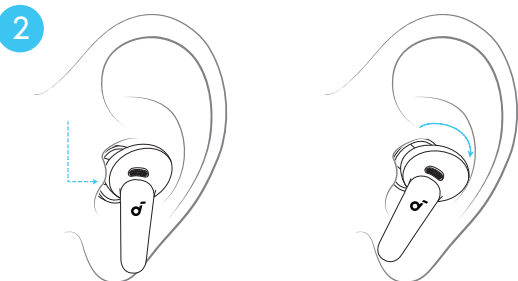
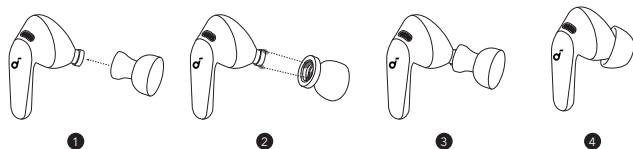
- Toque na área de controle nas hastes dos fones de ouvido para gerenciar diferentes funções.

3. Contatos de Carregamento dos Fones de Ouvido

4. Porta de carregamento USB-C

5. Fita de Luz LED

GUIA DE USO

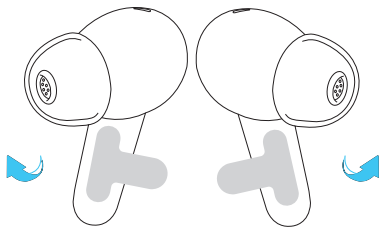


1. Experimente diferentes pontas de ouvido para melhor ajuste, conforto e estabilidade.
Nota: As pontas auriculares de tamanho M vêm acopladas aos fones de ouvido.
2. Coloque suavemente os fones de ouvido no canal auditivo e gire-os para um ajuste confortável.
3. Faça um teste de ajuste no aplicativo soundcore para garantir o melhor desempenho de cancelamento ativo de ruído.

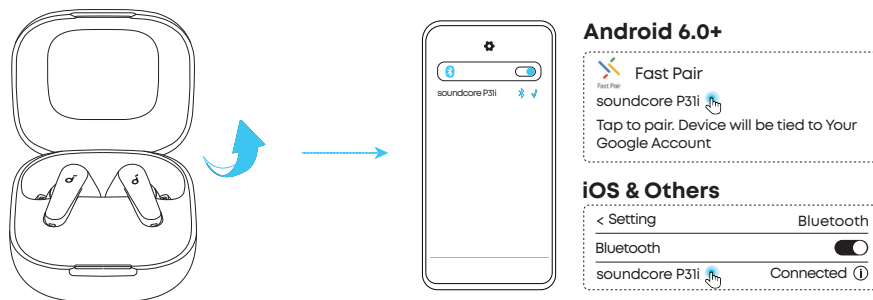
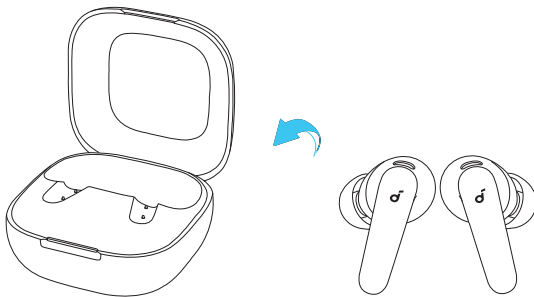


Poeira, cera de ouvido ou outros detritos podem se acumular nos fones de ouvido. Para manter a qualidade de som ideal, limpe seus fones de ouvido regularmente. Use um cotonete levemente umedecido com álcool isopropílico para limpar suavemente o filtro de malha metálica sob as pontas de borracha dos fones. Certifique-se de que o álcool no filtro de malha metálica esteja completamente seco antes de usar os fones de ouvido novamente.

LIGANDO E EMPARELHANDO



1. Remova as películas protetoras dos fones de ouvido.



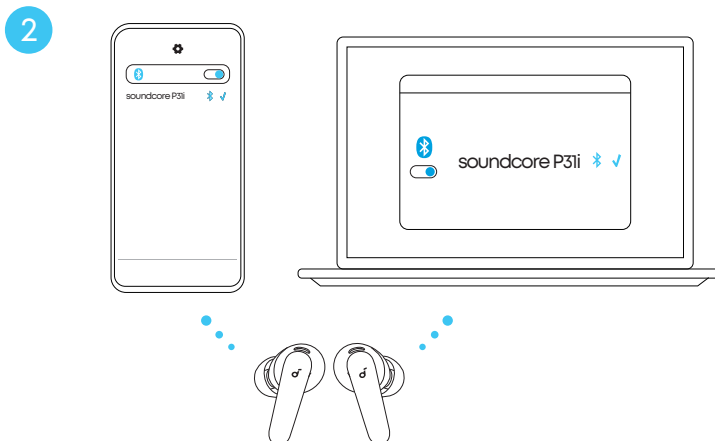
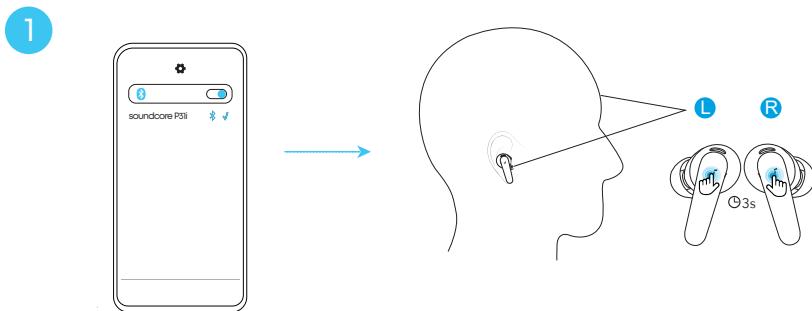
2. Coloque os fones de ouvido de volta no estojo de carregamento e feche o estojo. Em seguida, abra a tampa. Os fones de ouvido serão ligados automaticamente e entrarão no modo de emparelhamento Bluetooth. Selecione "**soundcore P31i / R60i NC**" na lista de Bluetooth do seu dispositivo.



Os nomes dos produtos variam em diferentes regiões de vendas.

Compatível com Google Fast Pair: Desfrute de emparelhamento instantâneo com seu smartphone Android (com Android 6.0 ou superior) usando o Google Fast Pair.

CONEXÕES DUPLAS E EMPARELHAMENTO MANUAL



Conexões Duplas são habilitadas por padrão.

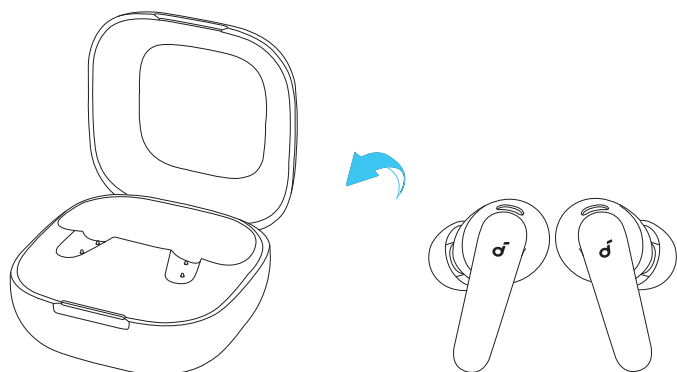
Para conectar um segundo dispositivo enquanto um dispositivo já está conectado, toque e segure a área de controle em ambas as hastes dos fones de ouvido por 3 segundos até ouvir um aviso de voz indicando que os fones de ouvido estão no modo de pareamento. Pode então proceder ao emparelhamento com o segundo dispositivo.



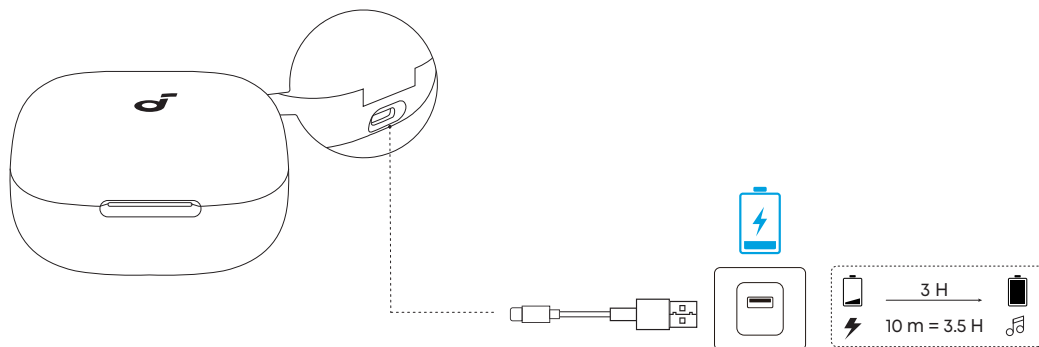
O emparelhamento manual e o emparelhamento de conexões duplas seguem o mesmo procedimento.

As conexões duplas podem ser desativadas no aplicativo soundcore. Toque no ícone de engrenagem no canto superior direito para acessar as **Configurações**, depois toque no interruptor de alternância para **Conexões Duplas** para desativá-lo.

CARREGAMENTO



1. Coloque os auriculares na caixa de carregamento e feche-a.
Seque completamente os fones de ouvido e a porta USB-C antes de carregar.



2. Conecte o estojo de carregamento a uma fonte de alimentação usando o cabo de carregamento USB-C fornecido.

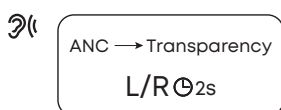


Carregar completamente o estojo com os fones de ouvido dentro leva cerca de 3 horas via cabo.

Uma carga rápida de 10 minutos no estojo proporciona até 3,5 horas de reprodução para os fones de ouvido.

CONTROLOS

TWS



MONO



SOM AMBIENTE

Pode selecionar entre os modos Cancelamento de ruído, Normal ou Transparência na aplicação soundcore.

- **Cancelamento de Ruído:** Otimiza o cancelamento de ruído ajustando-se aos seus ouvidos e ao seu ambiente.
- **Normal:** Aproveite um som equilibrado sem cancelamento de ruído.
- **Transparência:** mantenha-se consciente daquilo que está à sua volta enquanto ouve música.

ASSISTENTE DE IA

Antes do uso:

- Desinstale quaisquer versões anteriores do aplicativo soundcore no seu dispositivo e baixe a versão mais recente.
- Para usar o assistente de IA, baixe o aplicativo soundcore e mantenha-o conectado aos seus fones de ouvido. Em dispositivos Android, ajuste as configurações do sistema para permitir que o aplicativo seja executado em segundo plano.



- O assistente de IA prioriza sua privacidade e segurança de dados.
- As respostas geradas por IA são apenas para referência e podem conter imprecisões, especialmente em relação a tópicos políticos ou sensíveis. Por favor, use seu discernimento.
- As imagens fornecidas são apenas para fins ilustrativos.

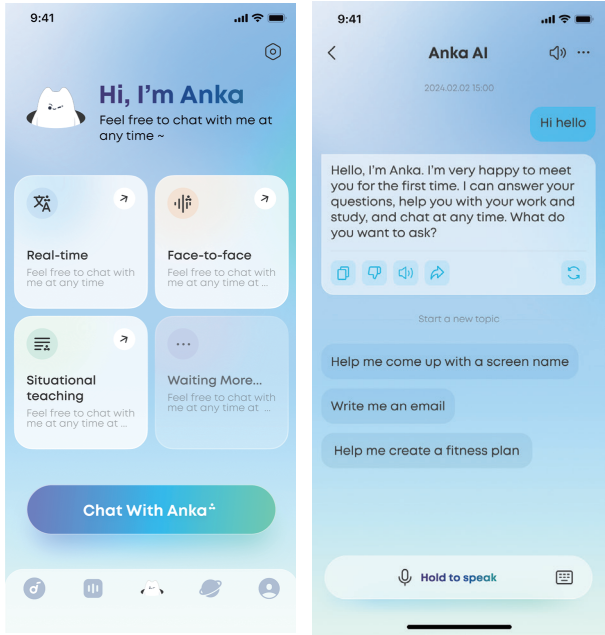
O que a Anka pode fazer por você

Função	O que ele faz	Comando de Exemplo (Diga o seguinte para Anka após ativá-la com "Hey Anka")
Respondendo a Perguntas	Atua como sua enciclopédia portátil — faça qualquer pergunta a qualquer momento.	"Por que as girafas têm pescoços tão longos?"
Conversa Informal	Conversa com você como um amigo faria e ajuda você a relaxar.	"Conte-me uma piada."
Agregação de Informações	Oferece notícias e atualizações diárias.	"Conte-me as últimas notícias de tecnologia de hoje."
Busca de Informações	Verifica o clima, os placares mais recentes e muito mais.	"Como está o tempo em Nova York hoje? Vou precisar de um guarda-chuva quando sair?"



Alguns comandos de voz podem não funcionar devido a limitações do aplicativo.

Como acessar o recurso



No aplicativo soundcore, vá para **Anka Page > Conversar com Anka**.

TRADUÇÃO POR IA



Nota: Os caminhos dos recursos e os visuais da interface podem mudar com as atualizações de software. Para obter as orientações mais precisas, consulte a versão mais recente do seu aplicativo.

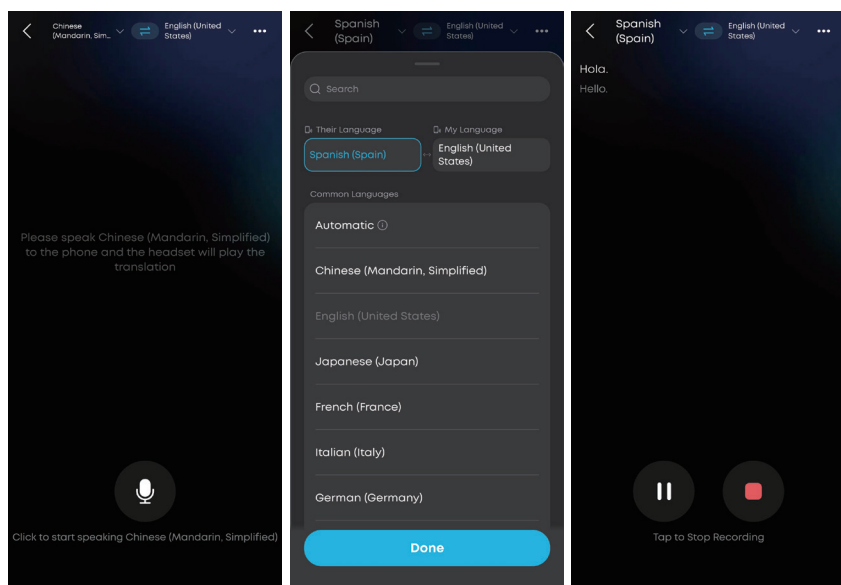
Antes do uso:

- Por favor, atualize para a versão mais recente do aplicativo soundcore e certifique-se de que seus fones de ouvido estão conectados ao aplicativo.
- Desativar Conexões Duplas.

Tradução em Tempo Real

Em configurações onde você está exposto a conteúdo em um idioma estrangeiro por períodos prolongados (por exemplo, palestras, aulas), a tradução em tempo real oferece exibição contínua de texto e reprodução de áudio do conteúdo traduzido com quase nenhum atraso.

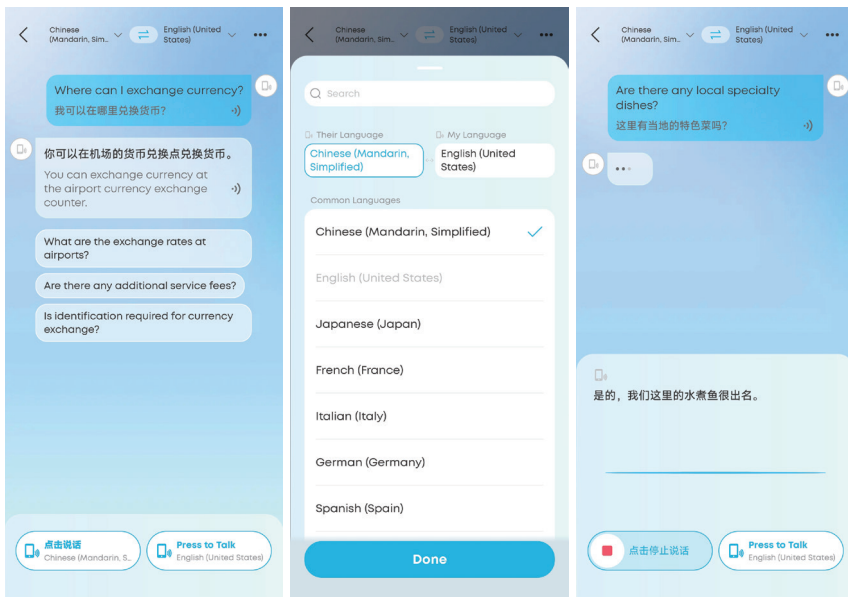
No aplicativo soundcore, vá para a ***página Anka*** e toque em ***Tradução em Tempo Real***. Certifique-se de que seus fones de ouvido estão conectados ao aplicativo.



1. Toque em **Tradução em Tempo Real**.
2. Toque na seção de idioma na parte superior da página e selecione o **idioma deles** e o **meu idioma**.
3. Toque no botão do microfone para começar a gravar.

Tradução Presencial

No aplicativo soundcore, vá para a ***página Anka*** e toque em ***Tradução Face a Face***.



Quando seus fones de ouvido estiverem conectados ao aplicativo, siga os passos abaixo para experimentar a **Tradução Face a Face**.

1. Toque na seção de idioma na parte superior da página e selecione o **idioma deles** e o **meu idioma**.
2. Toque o botão inferior direito e fale nos seus fones de ouvido. A tradução será reproduzida do seu telefone.
3. Toque no botão inferior esquerdo e fale ao telefone. A tradução será reproduzida nos seus fones de ouvido.



Este recurso funciona mesmo que seus fones de ouvido não estejam conectados ao aplicativo. Basta falar no seu telefone, e a tradução será reproduzida pelo alto-falante.

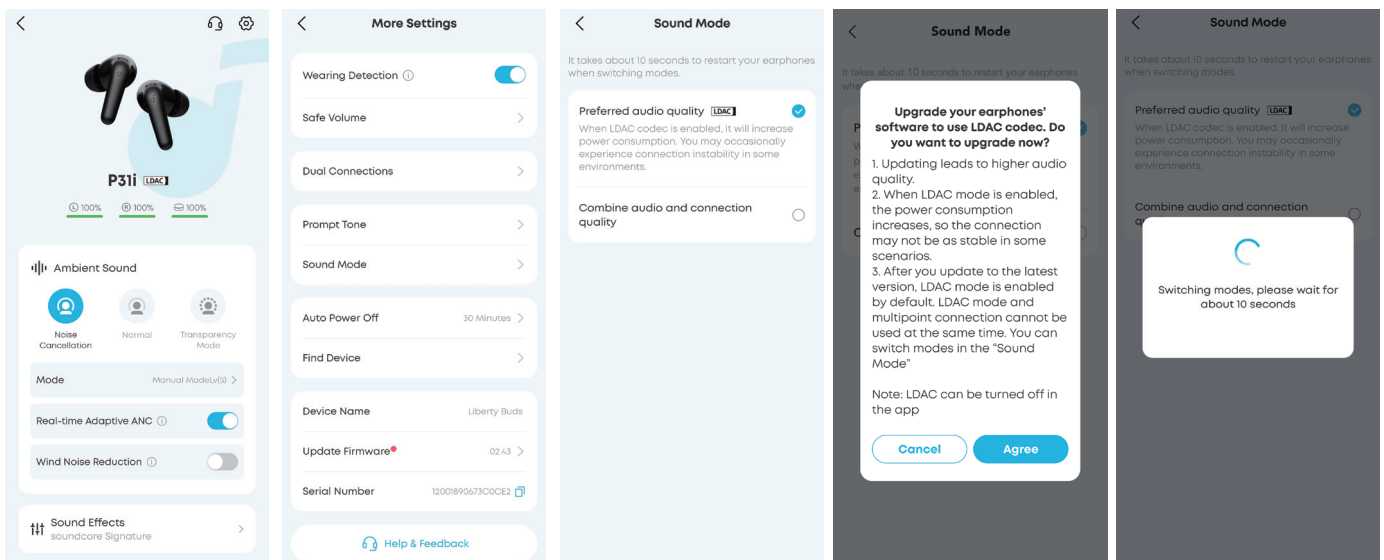
LDAC

Para usar o codec LDAC, seu dispositivo deve estar executando o Android 8.0 ou superior.

O LDAC oferece maior qualidade de som, mas consome mais energia, o que pode reduzir a duração da bateria.

Para uma conexão Bluetooth estável, ative o LDAC em ambientes com baixa interferência.

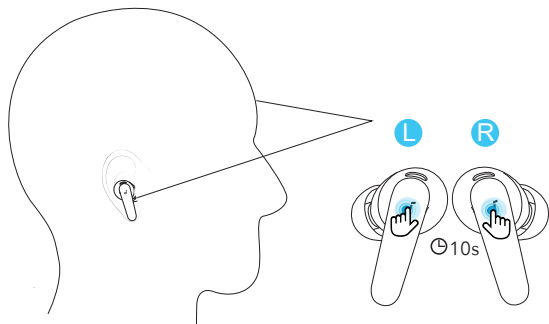
Nota: As imagens da interface do usuário são apenas para fins ilustrativos; a exibição real pode variar de acordo com a versão do software. LDAC está disponível apenas em dispositivos Android.



No aplicativo soundcore:

1. Selecione o **Modo de Som**.
2. Toque em **Qualidade de áudio preferida**.
3. Toque em **Concordo** para continuar.
4. A mudança de codecs de áudio leva cerca de 10 segundos. Você pode ser solicitado a atualizar o firmware se uma nova versão estiver disponível.

REPOR

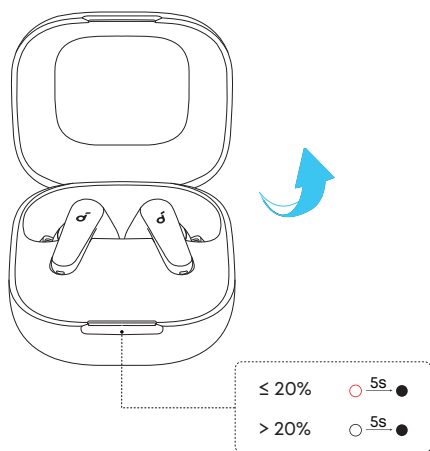


Pode ser necessário redefinir os fones de ouvido se você estiver enfrentando problemas de conectividade.

Toque e segure a área de controle sensível ao toque em ambos os fones de ouvido por 10 segundos até ouvir um tom de aviso.

COMPORTAMENTO DO LED

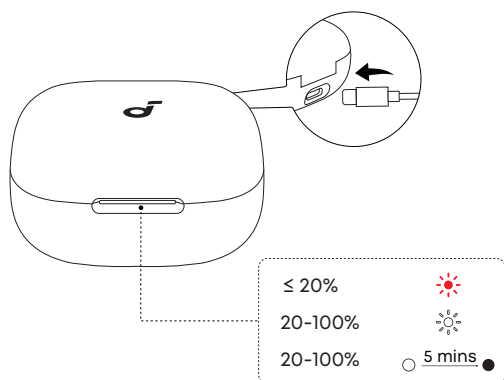
Verifique o Nível da Bateria



A faixa de luz LED mostra o nível da bateria sempre que você abre o estojo de carregamento.

Nível da bateria	Comportamento do LED
0-20%	A faixa de luz LED fica vermelha sólida por 5 segundos e depois apaga.
20-100%	A faixa de luz LED fica branca sólida por 5 segundos e depois se apaga.

Carregamento



Ao carregar, o comportamento do LED varia conforme a bateria atinge diferentes níveis.

Nível da bateria	Comportamento do LED
0-20%	A faixa de luz LED respira em vermelho.
20-100%	A faixa de luz LED respira branco.
100%	A faixa de luz LED fica branca sólida por 5 minutos e depois se apaga.

ATUALIZAÇÃO DO FIRMWARE

Quando você conectar seus fones de ouvido ao aplicativo, será informado se uma nova versão de firmware estiver disponível. Certifique-se de que os fones de ouvido estejam colocados no estojo de carregamento e que a tampa permaneça aberta até que a atualização do firmware seja concluída. Durante a atualização, certifique-se de que os fones de ouvido estejam sendo carregados e evite usá-los.

ESPECIFICAÇÕES

As especificações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

Entrada	Fone de ouvido (Único): 5V $\pm$ 0.18A Estojo de Carregamento: 5V $\pm$ 0.5A
Saída	Estojo de Carregamento: 5V $\pm$ 0.36A
Capacidade da bateria	Fone de ouvido (único): 60mAh Estojo de Carregamento: 800mAh
Tempo de reprodução (com ANC desligado)	10H / 50H
Tempo de reprodução (com ANC ativado)	8H / 40H
Tempo de carga	Tempo total de carregamento dos fones de ouvido: 1H Tempo total de carregamento do estojo de carregamento: 3H
Unidade do Driver	11 mm
Resposta de frequência	20~20kHz
Impedância	14,2 Ω
Classificação de Resistência à Água e Poeira (Apenas os Fones de Ouvido)	IP55
Versão do Bluetooth	6.1
Alcance do Bluetooth	10 m

SERVIÇO DE APOIO AO CLIENTE



service@soundcore.com
uk.support@soundcore.com (Reino Unido)
ced-cn@anker.com (China)

Porta Padrão Aberta: Bluetooth Clássico

Descrição da Porta: Após o dispositivo ser ligado, a visibilidade do Bluetooth Clássico (ou modo de pareamento) é ativada automaticamente, fornecendo serviços de pareamento (ou controle) via Bluetooth. O serviço Bluetooth é desativado quando o dispositivo está desligado.